



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-45(19)/14/JWS

Warszawa, 09 lipca 2014 r.

**DECYZJA DNR-2/129/2014**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 w związku z art. 38 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 z późn. zm.), Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów umarza wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera - SWEDE DEMUTH SPÓŁKA JAWNA z siedzibą w Poznaniu, zabawki produkcji chińskiej – **KONIK**, kod EAN 5902496083695 niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 8 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454 z późn. zm.) oraz pkt 3.1.1. i pkt 3.1.2. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do ww. rozporządzenia, w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej w dniach 18 – 27 listopada 2013 r. w hurtowni zabawek, przy ul. Sienkiewicza 4 w Złotowie, należącej do Zbigniewa Ludwichowskiego, prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą: ZBIGNIEW LUDWICHOWSKI w Inowrocławiu, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Pile stwierdzili w ofercie handlowej, m.in. zabawkę - **KONIK**, kod EAN 5902496083695.

Z załączonej do akt faktury COMMERCIAL INVOICE NO.: HL130925026 z dnia 25 września 2013 r. wynikało, że przedmiotowa zabawka zakupiona została przez SWEDE DEMUTH Spółka Jawna, 61-371 Poznań, ul. Romana Maya 1 w ilości **2160 szt.** od chińskiego przedsiębiorcy HUA LI GROUP (HONG KONG) LIMITED, MSD2027, RM1007, 10/F, HO KING CENTER, NO. 2-16 FA YUEN STREET, MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG. Nadto dokument SAD z dnia 06 listopada 2013 r. wskazywał, że spółka SWEDE DEMUTH jest wprowadzającym ww. wyrób do obrotu.

Natomiast kontrolowany, tj. Zbigniew Ludwichowski zakupił zabawkę w ilości 20 szt. bezpośrednio od importera, na podstawie faktury VAT Nr H-2242/13/FVS z dnia 14 listopada 2013 r.

Przedmiotowy wyrób to figurka konika jednorożca, wykonana z tworzywa sztucznego. Konik ma ogon i grzywę, wykonane z włókna sztucznego. Do zabawki dołączony jest grzebień do czesania.

Na dwóch etykietach naklejonych na opakowanie zabawki umieszczono następujące informacje:

- nazwę wyrobu: „ZABAWKA – KONIK”;
- kod EAN 5902496083695;
- dane producenta: „AOYUAN TOYS FACTORY, Add.: Chenghai District, Shantou City, Guangdong Province, China”;
- dane importera: „Importer: SWEDE DEMUTH Spółka Jawna, ul. R. Maya 1, 61-371 Poznań, tel. +48 61 653 1076”;
- oznakowanie CE;
- znak ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3);
- kraj produkcji: „Wyprodukowano w Chinach”;
- ostrzeżenia: „Ostrzeżenie: Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na zagrożenie zadławienia się małymi elementami lub ich połknięcia. Uwaga: opakowanie nie jest zabawką; nie udostępniać do zabawy; chronić przed dziećmi; opakowanie zachować w celach informacyjnych. Zabawka jest zgodna z normą Europejską EN 71”.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Łodzi (sprawozdanie z badań nr 1146/AI/651/2013 z dnia 17 stycznia 2014 r.) wykazały niezgodność pod względem zawartości ftalanu di(2-etyloheksylu) z wymaganiami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem MG”) – stwierdzono ftalan di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości  $(14,3 \pm 2,3)\%$ .

Biorąc pod uwagę stwierdzone niezgodności, Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, że zabawka nie spełnia wymagań określonych w rozporządzeniu MG i przekazał akta z przeprowadzonej kontroli do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (zwanego dalej również „Prezesem UOKiK”) w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie

oceny zgodności (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 z późn. zm.), (zwanej dalej „ustawą o systemie oceny zgodności”).

Prezes UOKiK pismem z dnia 20 lutego 2014 r. zawiadomił importera – SWEDE DEMUTH Spółka Jawna z siedzibą w Poznaniu o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki produkcji chińskiej – KONIK, kod EAN 5902496083695 niezgodnej z wymaganiami określonymi w pkt 3.1.1. i pkt 3.1.2. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG, z uwagi na obecność w zabawce ftalanu di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości  $(14,3 \pm 2,3)\%$ , tj. w ilości, która może wpływać szkodliwie na funkcje rozrodcze i płodność lub rozwój potomstwa.

Następnie pismem z dnia 11 marca 2014 r. powiadomił spółkę SWEDE DEMUTH, że stwierdzone niezgodności stanowią również naruszenie wymagań określonych w § 8 ust. 1 rozporządzenia MG.

Zgodnie z treścią przepisu § 8 ust. 1 rozporządzenia MG, zabawki, a także zawarte w nich substancje chemiczne nie mogą stanowić zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia dzieci lub osób trzecich podczas przewidywanego okresu ich użytkowania, zgodnie z przeznaczeniem lub w sposób możliwy do przewidzenia, z uwzględnieniem zachowania się dzieci. Zaś przepis pkt 3.1.1. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG stanowi, iż zabawki są zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby podczas ich używania nie stwarzały ryzyka niekorzystnego wpływu na zdrowie ludzkie, związanego z narażeniem na działanie substancji lub mieszanin zawartych w zabawkach lub stanowiących części zabawek. W świetle przepisu pkt 3.1.2. ww. załącznika, zabawki muszą spełniać wymagania określone w przepisach rozporządzeń Unii Europejskiej dotyczących niektórych kategorii produktów lub ograniczeń stosowania niektórych substancji i mieszanin, w szczególności zawartych w załączniku XVII „Ograniczenia dotyczące produkcji, wprowadzania do obrotu i stosowania niektórych niebezpiecznych substancji, mieszanin i wyrobów” do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającego dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (Dz. Urz. UE L 136/3 z 29.05.2007, z późn. zm.).

W odpowiedzi na zawiadomienie o wszczęciu postępowania, w piśmie z dnia 27 lutego 2014 r. (data wpływu 05 marca 2013 r.) strona oświadczyła, że kwestionowana zabawka była zakupiona jednorazowo. Do pisma strona załączyła rozliczenie sprzedaży 2089 szt. zabawki wraz z danymi adresowymi 53 kontrahentów, wyjaśniając, że nierozliczone 44 szt. zabawki

był to towar uszkodzony lub został sprzedany detalicznie konsumentom. Nadto strona poinformowała, że ma jeszcze na stanie 27 szt. tej zabawki.

Prezes UOKiK postanowieniem z dnia 18 marca 2014 r. wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na wycofanie ww. wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach na stronie internetowej [www.swede.pl](http://www.swede.pl) oraz w dwóch dziennikach (gazetach) o zasięgu ogólnopolskim. Ponadto poinformował stronę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

W piśmie z dnia 28 marca 2014 r. (data wpływu 02 kwietnia 2014 r.) strona oświadczyła, że postanowiła wycofać wyrób z obrotu. Na dowód podjętych w tym zakresie działań, strona przedstawiła część dowodów w postaci oświadczeń o nieposiadaniu zabawki na stanie 4 kontrahentów oraz 6 faktur korygujących, jak również wydruk wymaganego ogłoszenia ze swojej strony internetowej.

Następnie przy piśmie z dnia 08 kwietnia 2014 r. (data wpływu 14 kwietnia 2014 r.) strona załączyła 3 szt. faktur korygujących i oświadczenie 1 kontrahenta o nieposiadaniu zabawki oraz kopię ogłoszenia zamieszczonego w gazecie „Nasz Dziennik” z dnia 04 kwietnia 2014 r.

Kolejno w dniach 06, 12, 14 i 26 maja 2014 r. strona przekazała do tut. Urzędu brakujące dowody w postaci oświadczeń odbiorców zabawki (łącznie 23 szt.) oraz faktur korygujących (łącznie 16 szt.). Nadto przedstawiła kopię ogłoszenia zamieszczonego w tygodniku „Przegląd” w dniu 12 maja 2014 r.

W dniu 10 czerwca 2014 r. strona przesłała dowody utylizacji 251 szt. zwróconych zabawek wraz z 27 szt. znajdującymi się na jej stanie (łącznie 278 szt.), w postaci dokumentów *Wydanie z magazynu* oraz *Karty przekazania odpadów* z dnia 04 czerwca 2014 r.

Wobec przedstawienia wszystkich wymaganych dowodów, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona z praw tych nie skorzystała.

#### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Zgodnie z treścią przepisu art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny

z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca SWEDE DEMUTH Spółka Jawna z siedzibą w Poznaniu jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę produkcji chińskiej – *KONIK*, kod EAN 5902496083695.

Zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia MG w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W wyniku badań laboratoryjnych stwierdzono niezgodność zabawki z § 8 ust. 1 rozporządzenia MG oraz z pkt 3.1.1. i pkt 3.1.2. załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do ww. rozporządzenia (sprawozdanie z badań nr 1146/AI/651/2013 z dnia 17 stycznia 2014 r.).

Wskazana niezgodność uzasadniała wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego przeciwko SWEDE DEMUTH Spółka Jawna z siedzibą w Poznaniu - mającego na celu doprowadzenie do wycofania wyrobu z obrotu oraz powiadomienia konsumentów o niezgodnościach wyrobu z zasadniczymi wymaganiami.

Zawarty w zabawce ftalan di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości, która może być szkodliwa dla zdrowia użytkowników zabawki (dzieci) wykazuje działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub rozwój potomstwa.

W toku postępowania strona nie kwestionowała, że przedmiotowy wyrób nie spełnia zasadniczych wymagań i podjęła działania mające na celu wycofanie go z obrotu. Na dowód przeprowadzonych działań przedstawiła zestawienie odbiorców wraz z rozliczeniem

sprzedaży zabawki oraz faktury korygujące potwierdzające wycofanie od kontrahentów **251 szt.** kwestionowanej zabawki wraz z dowodem ich utylizacji razem z **27 szt.** znajdującymi się w magazynie spółki SWEDE DEMUTH (łącznie **278 szt.**), jak również oświadczenia kontrahentów o nieposiadaniu zabawki na stanie magazynowym. Nadto strona przedstawiła dowody potwierdzające powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w postaci ogłoszenia internetowego i dwóch ogłoszeń prasowych.

Zgromadzony w toku prowadzonego postępowania materiał dowodowy jest wystarczający do uznania, iż przedmiotowa zabawka została wycofana z obrotu, a konsumenci poinformowani zostali o stwierdzonych niezgodnościach.

Stosownie do art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu. Zaś zgodnie z treścią art. 38 ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, postępowania w zakresie wprowadzonych do obrotu lub oddanych do użytku wyrobów niezgodnych z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami prowadzi Prezes Urzędu ochrony Konkurencji i Konsumentów.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

### **P o u c z e n i e**

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2013 r., poz. 267 z późn. zm.) w zw. z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa UOKiK  
Zastępca Dyrektora DNR  
*Jadwiga Gunerka*

**Otrzymuje:**  
SWEDE DEMUTH  
SPÓŁKA JAWNA  
ul. Romana Maya 1  
61-371 Poznań

**Do wiadomości:**  
1. Wielkopolski  
Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej  
**dot.: D/PI.8361.143.2013**  
**D/PI.8361.8.2014**

2. aa